

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des
soumissions\Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada**
See herein for bid submission

**instructions/
Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission**

NA
0.4.4.

Request For Supply Arrangement - Demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

Offer to: Department of Public Works and Government Services

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère des Travaux publics et des Services
gouvernementaux

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux publics
et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Medium Range Sighting Systems	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3048-21KJ18/A	Date 2020-08-31
Client Reference No. - N° de référence du client W3048-21-KJ18	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$KIN-519-8116
File No. - N° de dossier KIN-0-54070 (519)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-09-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Choquette, Herb	Buyer Id - Id de l'acheteur kin519
Telephone No. - N° de téléphone (613)449-8446 ()	FAX No. - N° de FAX (613)545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DND (Department of National Defence) Ottawa, ON	
Security - Sécurité This request for a Supply Arrangement does not include provisions for security. Cette Demande pour un arrangement ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 INTRODUCTION.....	3
1.2 SUMMARY	3
1.3 DEBRIEFINGS	4
1.4 USE OF AN E-PROCUREMENT SOLUTION (EPS).....	4
PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS	5
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	5
2.2 SUBMISSION OF ARRANGEMENTS	5
2.3 BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS.....	5
2.4 FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - NOTIFICATION.....	6
2.5 ENQUIRIES - REQUEST FOR SUPPLY ARRANGEMENTS	6
2.6 APPLICABLE LAWS	6
PART 3 - ARRANGEMENT PREPARATION INSTRUCTIONS	7
3.1 ARRANGEMENT PREPARATION INSTRUCTIONS.....	7
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	8
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	8
4.2. TECHNICAL EVALUATION	11
4.3 BASIS OF SELECTION - MANDATORY TECHNICAL EVALUATION CRITERIA	11
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	12
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE ARRANGEMENT.....	12
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A SUPPLY ARRANGEMENT AND ADDITIONAL INFORMATION.....	12
PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES.....	13
A. SUPPLY ARRANGEMENT.....	13
6.1 ARRANGEMENT	13
6.2 SECURITY REQUIREMENTS	13
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	13
6.4 TERM OF SUPPLY ARRANGEMENT	13
6.5 AUTHORITIES	13
6.6 IDENTIFIED USERS.....	14
6.7 ON-GOING OPPORTUNITY FOR QUALIFICATION	14
6.8 PRIORITY OF DOCUMENTS	14
6.9 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....	14
6.10 APPLICABLE LAWS.....	14
6.11 TRANSITION TO AN E-PROCUREMENT SOLUTION (EPS).....	14
B. BID SOLICITATION	14
6.1 BID SOLICITATION DOCUMENTS.....	14
6.2 BID SOLICITATION PROCESS.....	16
C. RESULTING CONTRACT CLAUSES	16
6.1 GENERAL	16

Solicitation No. — N° de l'invitation
W3048-21KJ18/A

Client Ref. No. — N° de réf. du client
W3048-21-KJ18

Amd. No. — N° de la modif.

File No. — N° du dossier
KIN-0-54070

Buyer ID — Id de l'acheteur
KIN519

CCC No./N° CCC — FMS No./N° VME

ANNEX "A", REQUIREMENT.....	17
ANNEX "B", NON DISCLOSURE AGREEMENT	20
ANNEX "C", INSURANCE REQUIREMENTS OF CONTRACT.....	21
ANNEX "D", ADDITIONAL CERTIFICATION INFORMATION.....	23

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Supply Arrangements (RFSA) is divided into six parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Supplier Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSA;
- Part 3 Arrangement Preparation Instructions: provides Suppliers with instructions on how to prepare the arrangement to address the evaluation criteria specified;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the arrangement and the basis of selection;
- Part 5 Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided; and
- Part 6 6A, Supply Arrangement, 6B, Bid Solicitation, and 6C, Resulting Contract Clauses:
 - 6A, includes the Supply Arrangement (SA) with the applicable clauses and conditions;
 - 6B, includes the instructions for the bid solicitation process within the scope of the SA;
 - 6C, includes general information for the conditions which will apply to any contract entered into pursuant to the SA.

The Annexes include the Statement of Work, Non-Disclosure Agreement and Insurance Requirements of Contract.

1.2 Summary

- 1.2.1 The Department of National Defence (DND) has a requirement for uncooled in-line Medium Range Thermal Weapon Sights as stated in Annex "A" and the subsequent RFPs sent to Supply Arrangement Holders. The period for awarding contracts under the Supply Arrangement is from date of issue to 31 March 2023.

Supply Arrangements will be issued to all suppliers whose arrangements have been deemed compliant to this RFSA. When DND requires these goods, a Request for Proposal (RFP) will be sent to all Supply Arrangement Holders, and will include a technical and financial evaluation.

Goods must be provided in accordance with any resultant contract and within the stipulated timeframes.

- 1.2.2 This RFSA requires suppliers to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their arrangement electronically. Suppliers must refer to Part 2 of the RFSA entitled Supplier Instructions and Part 3 of the RFSA entitled Arrangement Preparation Instructions for further information on using this method.

1.3 Debriefings

Suppliers may request a debriefing on the results of the request for supply arrangements process. Suppliers should make the request to the Supply Arrangement Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for supply arrangements process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Use of an e-Procurement Solution (EPS)

Canada is currently developing an online EPS for faster and more convenient ordering of goods and services. In support of the anticipated transition to this system and how it may impact any resulting Supply Arrangement that is issued under this solicitation, refer to 6.11 Transition to an e-Procurement Solution (EPS).

The Government of Canada's [press release](#) provides additional information.

PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Supply Arrangements (RFSA) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Suppliers who submit an arrangement agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSA and accept the clauses and conditions of the Supply Arrangement and resulting contract(s).

The [2008](#) (2020-05-28) Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

2.2 Submission of Arrangements

Arrangements must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the RFSA:

PWGSC Ontario Region Bid Receiving Unit

Only arrangements submitted using epost Connect service will be accepted. The Supplier must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address: TPSGC.orreceptiondessoumissions-orbidreceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Arrangements will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions [2008](#), or to send arrangements through an epost Connect message if the Supplier is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Supplier's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the Request for Supply Arrangements closing date.

Transmission of arrangements by facsimile or hardcopy to PWGSC will not be accepted

2.3 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's [Buy and Sell](#) website, under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

2.4 Federal Contractors Program for Employment Equity - Notification

The Federal Contractors Program (FCP) for employment equity requires that some contractors make a formal commitment to Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour to implement employment equity. In the event that this Supply Arrangement would lead to a contract subject to the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity, the bid solicitation and resulting contract templates would include such specific requirements. Further information on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity can be found on [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

2.5 Enquiries - Request for Supply Arrangements

All enquiries must be submitted in writing to the Supply Arrangement Authority no later than 10 calendar days before the Request for Supply Arrangements (RFSA) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Suppliers should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSA to which the enquiry relates. Care should be taken by Suppliers to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Suppliers do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Suppliers. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Suppliers may not be answered by Canada.

2.6 Applicable Laws

The Supply Arrangement (SA) and any contract awarded under the SA must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Suppliers may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of the arrangement, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Suppliers.

PART 3 - ARRANGEMENT PREPARATION INSTRUCTIONS**3.1 Arrangement Preparation Instructions**

The Supplier must submit its arrangement electronically in accordance with section 08 of the 2008 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation. The arrangement must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Arrangement

Section II: Certifications

Section III: Additional Information

Arrangements transmitted by facsimile or hardcopy will not be accepted.

Section I: Technical Arrangement

In the technical arrangement, Suppliers should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Certifications

Suppliers must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Arrangements will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Supply Arrangements including the technical evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the arrangements.

4.1.1 Phased Bid Compliance Process

4.1.1.1 General

- a) Canada is conducting the Phased Bid Compliance Process described below for this requirement.
- b) Notwithstanding any review by Canada at Phase I or II of the Phased Bid Compliance Process, Bidders are and will remain solely responsible for the accuracy, consistency and completeness of their Bids and Canada does not undertake, by reason of this review, any obligations or responsibility for identifying any or all errors or omissions in Bids or in responses by a Bidder to any communication from Canada.

THE BIDDER ACKNOWLEDGES THAT THE REVIEWS IN PHASE I AND II OF THIS PHASED BID COMPLIANCE PROCESS ARE PRELIMINARY AND DO NOT PRECLUDE A FINDING IN PHASE III THAT THE BID IS NON-RESPONSIVE, EVEN FOR MANDATORY REQUIREMENTS WHICH WERE SUBJECT TO REVIEW IN PHASE I OR II AND NOTWITHSTANDING THAT THE BID HAD BEEN FOUND RESPONSIVE IN SUCH EARLIER PHASE. CANADA MAY DEEM A BID TO BE NON-RESPONSIVE TO A MANDATORY REQUIREMENT AT ANY PHASE. THE BIDDER ALSO ACKNOWLEDGES THAT ITS RESPONSE TO A NOTICE OR A COMPLIANCE ASSESSMENT REPORT (CAR) (EACH DEFINED BELOW) IN PHASE I OR II MAY NOT BE SUCCESSFUL IN RENDERING ITS BID RESPONSIVE TO THE MANDATORY REQUIREMENTS THAT ARE THE SUBJECT OF THE NOTICE OR CAR, AND MAY RENDER ITS BID NON-RESPONSIVE TO OTHER MANDATORY REQUIREMENTS.

- c) Without prejudice to its other rights, Canada shall have the right, in its absolute discretion, but shall not be obliged, to request and accept any time, before or after the solicitation closing date, and consider as part of the Bid, any document and materials from Bidders to clarify the Bid or to correct deficiencies or errors in the Bid that are not significant in Canada's absolute discretion, including all matters of form or error in computation or failure to confirm by signing or similarly verifying acceptance. This shall not limit Canada's right to request or accept any information after the bid solicitation closing in circumstances where the bid solicitation expressly provides for this right.
- d) The PBCP does not limit Canada's rights under Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) [2008](#) (2020-05-28) Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, nor Canada's right to request or accept any information during the solicitation period or after bid solicitation closing in circumstances where the bid solicitation expressly provides for this right, or in the circumstances described in subsection (c).
- e) Canada will send any Notice or CAR by any method Canada chooses, in its absolute discretion. The Bidder must submit its response by the method stipulated in the Notice or CAR. Responses are deemed to be received by Canada at the date and time they are delivered to Canada by the method and at the address specified in the Notice or CAR. An email response permitted by the Notice or CAR is deemed received by Canada on the date and time it is received in Canada's email inbox at Canada's email address specified in the Notice or CAR. A Notice or CAR sent by Canada to the Bidder at any address provided by the Bidder in or

pursuant to the Bid is deemed received by the Bidder on the date it is sent by Canada. Canada is not responsible for late receipt by Canada of a response, however caused.

4.1.1.2 Phase I: Technical Bid

- a) Canada's review at Phase I will be limited to a review of the Technical Bid to identify any instances where the Bidder has failed to meet any Eligible Mandatory Criterion. This review will not assess whether the Technical Bid meets any standard or is responsive to all solicitation requirements. Eligible Mandatory Criteria are all mandatory technical criteria that are identified in this solicitation as being subject to the Phased Bid Compliance Process. Mandatory technical criteria that are not identified in the solicitation as being subject to the Phased Bid Compliance Process, will not be evaluated until Phase II.
- b) Canada will send a written notice to the Bidder (Compliance Assessment Report or "CAR") identifying any Eligible Mandatory Criteria that the Bid has failed to meet. A Bidder whose Bid has been found responsive to the requirements that are reviewed at Phase I will receive a CAR that states that its Bid has been found responsive to the requirements reviewed at Phase I. Such Bidder shall not be entitled to submit any response to the CAR.
- c) A Bidder shall have the period specified in the CAR (the "Remedy Period") to remedy the failure to meet any Eligible Mandatory Criterion identified in the CAR by providing to Canada in writing additional or different information or clarification in response to the CAR. Responses received after the end of the Remedy Period will not be considered by Canada, except in circumstances and on terms expressly provided for in the CAR.
- d) The Bidder's response must address only the Eligible Mandatory Criteria listed in the CAR as not having been achieved, and must include only such information as is necessary to achieve such compliance. Any additional information provided by the Bidder which is not necessary to achieve such compliance will not be considered by Canada, except that, in those instances where such a response to the Eligible Mandatory Criteria specified in the CAR will necessarily result in a consequential change to other parts of the Bid, the Bidder shall identify such additional changes, provided that its response must not include any change to the Financial Bid.
- e) The Bidder's response to the CAR should identify in each case the Eligible Mandatory Criterion in the CAR to which it is responding, including identifying in the corresponding section of the original Bid, the wording of the proposed change to that section, and the wording and location in the Bid of any other consequential changes that necessarily result from such change. In respect of any such consequential change, the Bidder must include a rationale explaining why such consequential change is a necessary result of the change proposed to meet the Eligible Mandatory Criterion. It is not up to Canada to revise the Bidder's Bid, and failure of the Bidder to do so in accordance with this subparagraph is at the Bidder's own risk. All submitted information must comply with the requirements of this solicitation.
- f) Any changes to the Bid submitted by the Bidder other than as permitted in this solicitation, will be considered to be new information and will be disregarded. Information submitted in accordance with the requirements of this solicitation in response to the CAR will replace, in full, **only** that part of the original Bid as is permitted in this Section.
- g) Additional or different information submitted during Phase I permitted by this section will be considered as included in the Bid, but will be considered by Canada in the evaluation of the Bid at Phase I only for the purpose of determining whether the Bid meets the Eligible Mandatory Criteria. It will not be used at any Phase of the evaluation to increase or decrease any score that the original Bid would achieve without the benefit of such additional or different information. For instance, an Eligible Mandatory Criterion that requires a mandatory minimum number of points to achieve compliance will be assessed at Phase I to determine whether such mandatory minimum score would be achieved with such

additional or different information submitted by the Bidder in response to the CAR. If so, the Bid will be considered responsive in respect of such Eligible Mandatory Criterion, and the additional or different information submitted by the Bidder shall bind the Bidder as part of its Bid, but the Bidder's original score, which was less than the mandatory minimum for such Eligible Mandatory Criterion, will not change, and it will be that original score that is used to calculate any score for the Bid.

- h) Canada will determine whether the Bid is responsive for the requirements reviewed at Phase I, considering such additional or different information or clarification as may have been provided by the Bidder in accordance with this Section. If the Bid is not found responsive for the requirements reviewed at Phase I to the satisfaction of Canada, then the Bid shall be considered non-responsive and will receive no further consideration.
- i) Only Bids found responsive to the requirements reviewed in Phase I to the satisfaction of Canada, will receive a Phase II evaluation.

4.1.1.3 Phase II: Final Evaluation of the Bid

- a) In Phase II, Canada will complete the evaluation of all Bids found responsive to the requirements reviewed at Phase II. Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- b) A Bid is non-responsive and will receive no further consideration if it does not meet all mandatory evaluation criteria of the solicitation.

4.2. Technical Evaluation

4.2.1.1 Mandatory Technical Criteria

The bidder must meet or exceed all MANDATORY requirements listed below to be compliant. Bidders must clearly substantiate in their technical proposal how they meet each of these mandatory criteria.

The MRTWS must meet the following technical requirements:

- a. Accurate positive identification of targets through the following ranges:
 - i) Identify. 0 – 700 m;
 - ii) Recognize. 0 – 1,300 m; and
 - iii) Detect. 0 – 2,300 m.
- b. Minimum resolution. 640 x 480 long wave 12 microns infrared imager;
- c. Startup time of less than 5 seconds;
- d. Capable of sustained run time of no less than 5 hours;
- e. Maintain minimum accuracy of 1 Minute Of Angle (MOA);
- f. Retain zero within 1 MOA when removed from the weapon;
- g. Compatible with a 7.62 mm semi-automatic weapon;
- h. Weight without batteries to be no more than 580 grams;
- i. Electronic zoom options with no point of impact shift;
- j. Operate in tandem with in-service weapon scopes to provide maximum magnification with no requirement for re-alignment or re-zeroing of the weapon; and
- k. Portable, weapon-mounted, and day/night capable.

4.3 Basis of Selection - Mandatory Technical Evaluation Criteria

All Bidders whose responses comply with the requirements of the Request for Supply Arrangements and meet all mandatory technical criteria will be issued a Supply Arrangement.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Suppliers must provide the required certifications and additional information to be issued a supply arrangement (SA).

The certifications provided by Suppliers to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare an arrangement non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Supplier is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the arrangement evaluation period, or during the period of any supply arrangement arising from this RFSA and any resulting contracts.

The Supply Arrangement Authority will have the right to ask for additional information to verify the Supplier's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Supply Arrangement Authority will render the arrangement non-responsive, or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Arrangement

Suppliers must submit the following duly completed certifications as part of their arrangement.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all suppliers must provide with their arrangement, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Supply Arrangement and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the arrangement, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Supply Arrangement Authority will inform the Supplier of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the arrangement non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Supplier must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Additional Certifications Precedent to Issuance of a Supply Arrangement

5.2.2.1 Non-Disclosure Agreement

The Bidder must sign the Non-Disclosure Agreement located in Annex "B".

PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. SUPPLY ARRANGEMENT

6.1 Arrangement

The Supply Arrangement covers the Work described in the Requirement at Annex "A"

6.2 Security Requirements

6.2.1 There is no security requirement applicable to the Supply Arrangement.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Supply Arrangement and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

[2020 \(2020-07-01\) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.](#)

6.4 Term of Supply Arrangement

6.4.1 Period of the Supply Arrangement

The period for awarding contracts under the Supply Arrangement is from date of issue to 31 March 2023.

6.5 Authorities

6.5.1 Supply Arrangement Authority

The Supply Arrangement Authority is:

Name: Herb Choquette
 Title: Supply Team Leader
 Public Works and Government Services Canada
 Acquisitions Branch
 Directorate: Ontario Region
 Address: 86 Clarence St. 2nd floor

Telephone: (613) 536-4874
 Facsimile: (613) 545-8067
 E-mail address: Herb.Choquette@pwgsc.gc.ca

The Supply Arrangement Authority is responsible for the issuance of the Supply Arrangement, its administration and its revision, if applicable.

6.5.2 Supplier's Representative *(Supplier to Fill in)*

Name: _____
 Title: _____
 Address: _____
 Telephone: _____
 Facsimile: _____
 E-mail address: _____

6.6 Identified Users

The Identified User is: DND only

6.7 On-going Opportunity for Qualification

A Notice will be posted once a year on the Government Electronic Tendering Service (GETS) to allow new Suppliers to become qualified. Existing qualified Suppliers, who have been issued a supply arrangement, will not be required to submit a new arrangement.

6.8 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the articles of the Supply Arrangement;
- (b) the general conditions 2020 (2020-07-01), General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Non-Disclosure Agreement;
- (e) Annex C, Insurance Requirements
- (f) the Supplier's arrangement dated _____

6.9 Certifications and Additional Information

6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Supplier in its arrangement or precedent to issuance of the Supply Arrangement (SA), and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the SA and failure to comply will constitute the Supplier in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SA and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SA.

6.10 Applicable Laws

The Supply Arrangement (SA) and any contract resulting from the SA must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____.

6.11 Transition to an e-Procurement Solution (EPS)

During the period of the Supply Arrangement, Canada may transition to an EPS for more efficient processing and management of individual contracts for any or all of the SA's applicable goods and services. Canada reserves the right, at its sole discretion, to make the use of the new e-procurement solution mandatory.

Canada agrees to provide the Supplier with at least a three-month notice to allow for any measures necessary for the integration of the Supply Arrangement into the EPS. The notice will include a detailed information package indicating the requirements, as well as any applicable guidance and support.

If the Supplier chooses not to provide the supply arrangement of their goods or services through the e-procurement solution, the Supply Arrangement may be set aside by Canada.

B. BID SOLICITATION

6.1 Bid Solicitation Documents

Canada will use the following bid solicitation templates based on the estimated dollar value and complexity of the requirement:

-
- High Complexity (HC) for more complex requirements.

A copy of the standard procurement template(s) can be requested by suppliers from the Supply Arrangement Authority or the Contracting Authority, as applicable.

Note: References to the HC, MC and Simple templates in PWGSC Requests for Supply Arrangements are provided as examples only. The latest versions of the template and terms and conditions will be used at time of bid solicitation.

The bid solicitation will contain as a minimum the following:

- (a) security requirements (*if applicable*);
- (b) a complete description of the Work to be performed;
- (c) 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements;

Subsection 3.a) of Section 01, Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions 2003 incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangements (RFSA), the Bidder has already provided a list of names, as requested under the Ineligibility and Suspension Policy. During this procurement process, the Bidder must immediately inform Canada in writing of any changes affecting the list of directors.

- (d) bid preparation instructions;
- (e) instructions for the submission of bids (address for submission of bids, bid closing date and time);
- (f) evaluation procedures and basis of selection;
- (g) certifications;
 - **Federal Contractors Program (FCP) for Employment Equity - Notification**
 - SACC Manual A3005T, A3010T for service requirements when specific individuals will be proposed for the work;
 - **Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences;**
- (h) conditions of the resulting contract.

6.2 Bid Solicitation Process

6.2.1 Bids will be solicited for specific requirements within the scope of the Supply Arrangement (SA) from Suppliers who have been issued a SA.

6.2.2 The bid solicitation will be sent directly to Suppliers.

- (a) A RFP will be sent to all Supply Arrangement Holders, which will include a technical and financial evaluation; and
- (b) PWGSC will be responsible for the solicitation process and the award of any resultant contract(s) valued above \$400,000.00 including applicable taxes.
- (c) Solicitations with an estimated value above \$100,000.00 including applicable taxes will have a Notice of Proposed Procurement posted on www.BuyandSell.gc.ca for a minimum of 30 days before the solicitation closes.

6.2.3 Insurance - Proof of Availability Prior to Contract Award

The Bidder must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada or the United States stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the bid solicitation, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex "C".

If the information is not provided in the bid, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

C. RESULTING CONTRACT CLAUSES

6.1 General

The conditions of any contract awarded under the Supply Arrangement will be in accordance with the resulting contract clauses of the template used for the bid solicitation.

For any contract to be awarded using the template:

HC (for high complexity requirements), general conditions 2035 (2020-05-28) will apply to the resulting contract.

A copy of the template(s) can be provided upon request by contacting the Strategic Policy Integration Division by sending a query to TPSGC.Outilsdapprovisionnement-ProcurementTools.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Note: References to the HC, MC and Simple templates in PWGSC Requests for Supply Arrangements are provided as examples only. The latest versions of the template and terms and conditions will be used at time of bid solicitation.

ANNEX "A", REQUIREMENT

1. INTRODUCTION

This document identifies the background, requirements, and recommended devices for an uncooled in-line Medium Range Thermal Weapon Sight (MRTWS) for use by DND.

1.1 AIM

The aim of this document is to identify the requirement for the MRTWS. DND requires a MRTWS that is technologically matched in the latest capability available to Military forces for day/night and thermal observation equipment. The MRTWS must also be compatible with the current fleet of weapons systems that allow precise engagement out to 1,300 m without effecting the zero and accuracy of the weapon.

1.2 BACKGROUND

- a. Previously the requirement for an uncooled in-line MRTWS was not able to be satisfied by industry due to the large and unwieldy form factor of contemporary devices. Recent advances in technology have changed the form factor to a size and shape practical for use by DND personnel;
- b. This is a requirement for the effective range of force protection for shorter distances of (0 – 1,300 m);
- c. Subsequently there is also a requirement for increased situational awareness, which demands a MRTWS that provides a wider field-of-view and similar resolution as in-service long range thermal weapon sight. This will allow for the necessary indication friend/foe for force protection for ground forces;
- d. Equipping DND personnel with the MRTWS will enable them to provide the following capabilities in support of force protection:
 - i) Positive identification of the target using the MRTWS autonomously (i.e. without the need for a spotter);
 - ii) Locating targets in built-up or rural environments; and
 - iii) The ability to differentiate between friendly forces and enemy forces, and between combatants and non-combatants.

2. TECHNICAL REQUIREMENTS

The MRTWS must meet the following technical requirements:

- a. Accurate positive identification of targets through the following ranges:
 - i) Identify. 0 – 700 m;
 - ii) Recognize. 0 – 1,300 m; and
 - iii) Detect. 0 – 2,300 m.
- b. Minimum resolution. 640 x 480 long wave 12 microns infrared imager;

- c. Startup time of less than 5 seconds;
- d. Capable of sustained run time of no less than 5 hours;
- e. Maintain minimum accuracy of 1 Minute Of Angle (MOA);
- f. Retain zero within 1 MOA when removed from the weapon;
- g. Compatible with a 7.62 mm semi-automatic weapon;
- h. Weight without batteries to be no more than 580 grams;
- i. Electronic zoom options with no point of impact shift; and
- j. Operate in tandem with in-service weapon scopes to provide maximum magnification with no requirement for re-alignment or re-zeroing of the weapon.

2.1 OPERATIONAL REQUIREMENTS

The MRTWS must meet the following operational requirements:

- a. Allow for rapid engagement of target when personnel are employed in an autonomous role;
- b. Allow for follow-up shots and target re-engagement with expedited situational awareness between multiple users;
- c. Portable, weapon-mounted, and day/night capable;
- d. Appropriate individual controls; and
- e. Rapid mounting and removal, quick detach style.

2.2 CONCEPT OF OPERATIONS

DND personnel must be able to provide accurate effects on the battlefield when acquiring or engaging targets. This must be done at all requisite range bands and lighting conditions. While the current sights allow for medium range target acquisition and engagement in ambient lighting conditions, supplementing those sights with thermal bandwidth capability enhances the ability and effectiveness to provide force protection for ground forces.

3. PERSONNEL AND TRAINING

Specialized training should be minimal. These devices must be designed to be intuitive to the users. The user/operating manuals must be sufficient to provide the requisite knowledge to operate the equipment.

4. MAINTENANCE AND REPAIR

Additional training for support elements may be required to conduct minor repairs on the devices over the long term. In the short term the devices will be covered by the manufacturer's warranty. The manufacturer must comply with the following when delivering the devices:

- a. Include a recommended spare parts/price list;
- b. Provide third line support for the devices; and
- c. Provide appropriate users/operating manuals.

Solicitation No. — N° de l'invitation
W3048-21KJ18/A

Client Ref. No. — N° de réf. du client
W3048-21-KJ18

Amd. No. — N° de la modif.

File No. — N° du dossier
KIN-0-54070

Buyer ID — Id de l'acheteur
KIN519

CCC No./N° CCC — FMS No./N° VME

ANNEX "B", NON DISCLOSURE AGREEMENT

I, _____, recognize that in the course of my work as an employee or subcontractor of _____, I may be given access to information by or on behalf of Canada in connection with the Work, pursuant to Contract Serial No. W3048-21KJ18 between Her Majesty the Queen in right of Canada, represented by the Minister of Public Works and Government Services and Department of National Defence, including any information that is confidential or proprietary to third parties, and information conceived, developed or produced by the Contractor as part of the Work.

For the purposes of this agreement, information includes but not limited to: any documents, instructions, guidelines, data, material, advice or any other information whether received orally, in printed form, recorded electronically, or otherwise and whether or not labeled as proprietary or sensitive, that is disclosed to a person or that a person becomes aware of during the performance of the Contract.

I agree that I will not reproduce, copy, use, divulge, release or disclose, in whole or in part, in whatever way or form any information described above to any person other than a person employed by Canada on a need to know basis. I undertake to safeguard the same and take all necessary and appropriate measures, including those set out in any written or oral instructions issued by Canada, to prevent the disclosure of or access to such information in contravention of this agreement.

I also acknowledge that any information provided to the Contractor by or on behalf of Canada must be used solely for the purpose of the Contract and must remain the property of Canada or a third party, as the case may be.

I agree that the obligation of this agreement will survive the completion of the Contract Serial No.: W3048-21KJ18

Signature

Date

ANNEX "C", INSURANCE REQUIREMENTS OF CONTRACT

Commercial General Liability Insurance

1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
2. The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
 - b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - j. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
 - k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - l. Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
 - m. Litigation Rights: Pursuant to subsection 5(d) of the [Department of Justice Act](#), S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but

for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:

*Director Business Law Directorate,
Quebec Regional Office (Ottawa),
Department of Justice,
284 Wellington Street, Room SAT-6042,
Ottawa, Ontario, K1A 0H8*

For other provinces and territories, send to:

*Senior General Counsel,
Civil Litigation Section,
Department of Justice
234 Wellington Street, East Tower
Ottawa, Ontario K1A 0H8*

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

Solicitation No. — N° de l'invitation
W3048-21KJ18/A

Client Ref. No. — N° de réf. du client
W3048-21-KJ18

Amd. No. — N° de la modif.

File No. — N° du dossier
KIN-0-54070

Buyer ID — Id de l'acheteur
KIN519

CCC No./N° CCC — FMS No./N° VME

ANNEX "D", ADDITIONAL CERTIFICATION INFORMATION

1. Board of Directors

In accordance with the [Ineligibility and Suspension Policy](#), Section 17, Bidders are required to provide a list of their Board of Directors before contract award. Bidders are requested to provide this information in their bid.

Director Name/Position - _____

Director Name/Position - _____

Director Name/Position - _____

Director Name/Position - _____

Director Name/Position - _____

Director Name/Position - _____

Director Name/Position - _____

Director Name/Position - _____

2. Procurement Business Number (PBN)

In accordance with Section 2, Procurement Business Number, of the Standard Instructions, Suppliers are required to have a Procurement Business Number (PBN) before Contract award.

Procurement Business Number - _____

Suppliers may register for a PBN online at [Supplier Registration Information](#). For non-Internet registration, suppliers may contact the InfoLine at 1-800-811-1148 to obtain the telephone number of the nearest Supplier Registration Agent.